

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 127 (2006)
Heft: 8

Rubrik: Contrôle des pesées et stations d'observations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Contrôle des pesées et stations d'observation

Contrôle des pesées et stations d'observation

Période du 11 juin au 10 juillet 2006

Fédérations et stations	Type ruche	Alt. M	Augm. Kg	Dimin. Kg	Race	Reine	Hausse posée
I. FRIBOURG							
Villarimboud	BJ	780	9,100	4,650	Carniolienne	2005	
Institut de Grangeneuve	BJ	650	-	-	-	-	
	DB	650	16,000	3,100	Carnica	2004	double 19 mai
II. GENÈVE							
III. JURA							
IV. JURA BERNOIS							
Tramelan	DB	1100	-	-	-	-	
V. NEUCHÂTEL							
Le Locle, Les Tartels	Voirn	1000	19,800	2,250	Carniolienne	2004	21 mai
Chézard	DB	770	21,400	-	Carnica	2004	double 22 mai
VI. VALAIS							
Collonges	DB	450	-	-	Carniolienne	2004	10 mai
Mayens de Chamoson	DB	1050	16,00		Carniolienne	2005	13 mai
VII. VAUD							
Plans-sur-Bex	DB	1100	9,500	-	Carniolienne	2005	
Gland	DB	400	-	-	-	-	
Cottens	DB	580	-	-	Carniolienne	2005	
Flendruz	DB	980	13,200	2,800	Carniolienne	2005	double 27 juin
Le Sépey	DB	950	-	-	Carniolienne	2005	8 + 20 mai
Sugnens	DB	650	8,000	1,500	Carniolienne	2004	7 mai
Vuibroye	DB	650	12,500	1,400	Carnica	2004	2 mai
Villars-Burquin	DB	750	13,000	-	Carniolienne	2005	
Novalles	DB	530	17,000	-	Carniolienne	2005	

Explications

BJ - Burki

DB - Dadant Blatt

Voirn - Voirnot

Lg - Langstroth

Contrôle des pesées et stations d'observation

Période du 11 juin ou 10 juillet 2006

I. FRIBOURG

Villarimboud

Avec les belles journées d'été, la bascule accuse de jolies augmentations régulières. Récolte sur framboisiers, ronces, tilleuls et divers feuillus. La 2^{ème} récolte est prometteuse.

Institut de Grangeneuve

Du 9 juin au 10 juillet on a mesuré une augmentation totale de 16 kg, il n'y a pas eu de diminution. Nous avons extrait 18 kg le mercredi 14 juin.

Actuellement les abeilles volent énormément autour des tilleuls.

V. NEUCHÂTEL

Le Locle, Les Tartels

Pose de la double hausse le 10 juin, augmentation constante durant tout le mois. Extraction le 9 et 10 juillet. Même les essaims ont la hausse pleine. Rarement vu dans ma région.

Chézard

10 juin, les dernières taches jaunes disparaissent dans les champs de colza. Il semble qu'il y a un peu de miellée en forêt: les butineuses sont très actives déjà avant le lever du soleil, et à nouveau dans la soirée.

Les tilleuls commencent de fleurir le 25 juin, mais comme souvent, le résultat n'est pas époustouflant...

A plusieurs reprises, de fortes précipitations orageuses sont mises en évidence par la balance dont le tracé témoigne d'une rentrée massive d'environ 1,5 kg d'abeilles en moins de 5 minutes. Les précipitations des 5-6-7 ont peut-être eu raison de la miellée car les 8 et 9, pourtant beau, n'ont pas vu de récolte enregistrée.

L'extraction de 21,400 kg a eu lieu les 19 et 26 juin. Il y a à nouveau du miel operculé à sortir, mais attention, il y a peu de réserves dans le corps de ruche. Le couvain est en nette régression.

VI. VALAIS

Collonges

Jolie fin pour le mois de juin – apport de 1,500 kg en moyenne sur une quinzaine de jours, en plaine les apports diminuent.

Mayens de Chamoson

Très belle récolte pour la région.

VII. VAUD

Plans-sur-Bex

Magnifique mois de juin, la chaleur a permis à nos populations de bien se développer et de rattraper un peu le retard dû à un printemps exécrable. Malheureusement la ruche sur balance a essaimé et son augmentation de poids était de 9,500kg. Quelques deuxièmes hausses ont été posées le 14 juin.

Cottens

La balance fait des siennes, elle reste bloquée, il n'est plus possible de fournir des pesées, il me reste les observations. Depuis les violents orages du début juillet les abeilles sont au chômage, la chaleur n'arrange rien. Le sapin blanc donne un peu et les tournesols commencent à fleurir, l'espoir renaît pour la fin du mois.

Flendruz

Tout compte fait, la saison se présente bien pour l'instant.

Sugnens

Après tous ces essaims, certaines ruches ont de la peine à remonter. Changé la balance de ruche.

Vuibroye

Extraction à partir du 5 juin. La bascule travaille en dents de scie; 10 juillet, c'est le moment de changer les reines; faible essaimage.

Villars-Burquin

Miellat sur feuillus et beaucoup de trèfles blancs dans les prairies, apport journalier assez régulier.

Novalles

Temps favorable, récolte sur trèfle blanc et forêt.

Votre butineuse: Rose Aubry

A VENDRE Reines carnioliennes de station «Toules»

Ernest Fallet, Sarreyer, 2057 Villiers, tél. 079 521 75 55